



Liebe Freunde des Loyola-Gymnasiums,

der erste Monat des Jahres ist schon Vergangenheit, und wir haben uns noch immer nicht bei Ihnen gemeldet. Wir hoffen, dass Sie gut ins Neue Jahr gekommen sind und dass es nur Gutes für Sie bringen wird.

Bei uns hat inzwischen das zweite Schulhalbjahr begonnen, und schon machen wir uns Gedanken zu den bevorstehenden Ereignissen und Aufgaben.

Nun sei aber zunächst einmal berichtet, was sich bisher hier getan hat.

Schule

YES

Im Rahmen des Youth Exchange and Study Programms hatten sich im letzten Schuljahr drei unserer Schüler für einen einjährigen Schulaufenthalt in den USA qualifiziert. Auch wenn wir ein wenig traurig sind, freuen wir uns für unsere Schülerin Viona Maloku. Sie wird nämlich nicht zu uns zurückkommen, sondern an ihrer Gastschule in New Jersey bleiben. Ihre Leistungen waren so präsent, dass man sie einlud, mit einem Stipendium der Schule dort ihren Abschluss zu machen. Herzlichen Glückwunsch dazu!



Halbjahreszeugnisse

Am 17. und am 18. Januar fanden die Notenkonferenzen zum Schulhalbjahr statt. Jeder Schüler wurde beurteilt und benotet. Eine abschließende Konferenz der Lehrer und Erzieher am 19. Januar diente dem Rückblick und der Planung des zweiten Schulhalbjahres. Am Freitag, dem 21. Januar, erhielten dann alle ihre Zeugnisse. Nun können sie das zweite Schulhalbjahr nutzen, sich gerade dort zu verbessern, wo noch nicht alles so ist wie es sein könnte.

Elternsprechtag

Nachdem die Halbjahreszeugnisse ausgegeben waren, veranstalteten wir am 29. Januar einen Elternsprechtag. Die Eltern hatten die Gelegenheit, mit den Klassenlehrern und den Fachlehrern ihrer Kinder zu sprechen und sich beraten zu lassen. Den gesamten Nachmittag machten die Eltern von dieser Möglichkeit regen Gebrauch. Diese Weise der Zusammenarbeit zwischen Lehrern und Eltern kommt den Schülern zunutze.

Lehrerfortbildung

Noch immer ist Herr Dr. Wehnert vom Pädagogischen Institut in Schwerin bei uns zugegange. Unterrichts begleitend hilft er insbesondere, unsere Lehrer im Sprachenbereich



Të dashur miq të Gjinnazit Loyola-Gymnasium,

Muaji i parë i vitit tanimë është e kaluar, dhe ne akoma nuk kemi lajmëruar tek ju. Ne shpresojmë se keni arritur mirë në Vitin e Ri dhe se ai do t'u sjellë vetëm gjëra të mira.

Te ne në ndërkohë tanimë ka filluar gjysëm vjetori i ri shkollor dhe po mendojmë për ngjarjet dhe rezultatet që i kemi përpara.

Por së pari le të ju informojmë se çfarë është bërë deri tani këtu.

Shkolla

YES

Në kuadër të programit të këmbimit dhe studimit (Youth Exchange and Study Programm) në vitin e fundit shkollor ishin kualifikuar tre nxënës tanë për qëndrim shkollor njëvjeçar në SHBA. Edhe pse paksa jemi të pikëlluar, ne gëzohe mi për nxënësen tonë Viona Maloku. Sepse ajo nuk do të kthehet tek ne, por do të mbetet në shkollën ku ishte mysafire në Nju Xhersi. Sukseset e saja ishin aq reprezentative, sa që u ftua që me një bursë ta kryej shkollën atje. Urime të përzemërta për këtë!



Dëftesat e gjysmë vjetorit

Më 17 dhe 18 janar janë mbajtur konferencat e notave për gjysëm vjetor. Secili nxënës është vlerësuar dhe notuar. Një konferencë përmbyllëse e mësuesve dhe edukatorëve më 19 janar i shërbeu një retrospektive dhe planifikimit të gjysëm vjetorit të dytë shkollor. Të premtën, më 21 janar, të gjithë i morën dëftesat e veta. Pra tani ata mund ta shfrytëzojnë gjysëm vjetorin e dytë që të bëjnë përmirësimet mu atje, ku nuk ishte e tëra siç ka mundur të jetë.

Dita e bisedimeve me prindër

Pasi që dëftesat e gjysëm vjetorit ishin shpërndarë, ne më 29 janar organizuam ditën e bisedimeve me prindër. Prindërit kishin rastin që më kujdestarët e klasave dhe me mësuesit e lëndëve profesionale të fëmijëve të tyre të bisedojnë dhe të marrin këshillime. Prindërit e shfrytëzuan këtë mundësi gjatë tërë pasdites. Kjo mënyrë e bashkëpunimit në mes mësuesve dhe prindërve është në dobi të nxënësve.



Kualifikimi i mëtejshëm i mësuesve

Akoma është te ne zotëri Dr. Wehnert nga Instituti Pedagogjik në Schwerin. Duke përcjellë mësimdhënien ai veçanërisht ndihmon që mësuesit tanë të kualifikohen

Spendenkonto:
Jesuitenmission
Königsstr. 54 - D - 90402 Nürnberg
Bank: Ligabank Nürnberg
Konto-Nr.: 511 55 82 BLZ: 750 903 00
IBAN: DE 61 750 903 00 000 511 55 82
S.W.I.F.T.: GENODEF1M05
Stichwort: Loyola-Gymnasium

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovi
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2011 Association "Loyola-Gymnasium"



weiter zu qualifizieren. Daneben helfen Kolloquien und Seminare sowie der Austausch untereinander und zwischen den sprachlichen Fachbereichen die Zusammenarbeit zum Wohle der Schüler zu verbessern.

Schülerzeitung

Zu einer Schülerzeitung braucht es immer wieder einen neuen Anlauf. Die erste Ausgabe von "Unë & Du" in diesem Kalenderjahr hat unsere Praktikantin Franziska Mertes zusammen mit einer Schülergruppe erarbeitet. Wir wünschen den Redakteuren weiterhin viel Erfolg.

Kommandowechsel bei der KFOR

General Stefan Thomas, der kommandierende General der Multinational Battle Group South, hatte zum



Kommandowechsel diesmal nicht nur Honoratioren, sondern auch fünfzig Schüler des Loyola-Gymnasiums geladen. Die beiden Klassenbesten jeder Klasse begleiteten also P. Happel und Fachschaftsberater Moll mit Frau zu der militärischen Zeremonie. Dass im Anschluss noch ein Empfang stattfand und alle zum Essen eingeladen waren, rundete die Feier zur Zufriedenheit aller ab.



Internat

Skiausflug

Nach anfänglich milden und sonnigen Tagen im Januar ist nun seit zwei Wochen der Winter bei uns mit Schneefall und recht frostigen Temperaturen eingeleitet. Da bot es sich an,

më tej në fushën e gjuhës. Përveç kësaj ndihmojnë kollokiumet dhe seminarët sikurse edhe këmbimet e ndërsjella të fushave gjuhësore për të përmirësuar bashkëpunimin për të mirën e nxënësve.

Gazeta e nxënësve

Për një gazetë të nxënësve përsëri nevojitet edhe një hov i ri. Botimin e parë të "Unë & Du" në këtë vit kalendarak e ka përpunuar praktikantja jonë Franciska Mertes së bashku me një grup nxënësish. Ne ju dëshirojmë redaktorëve edhe më tej shumë sukses.



Ndërrimi i komandës në KFOR

Gjenerali Stefan Thomas, gjenerali komandues i Brigadës Shumëkombëshe Jug, për ndërrimin e komandës kësaj herë nuk kishte ftuar vetëm të nderuarit, por edhe pesëdhjetë nxënës të Gjimnazit Loyola-Gymnasium. Dy më të mirët e secilës klasë pra e përçollën atë Happel dhe këshilltarin profesional Moll me bashkëshorten për në ceremoninë ushtarake. Pasi që në përfundim u organizua edhe një pritje dhe të gjithë ishin të ftuar në drekë, festa u rumbullakua me kënaqësinë e të gjithëve.

Konvikti

Ekskursioni i skijimit

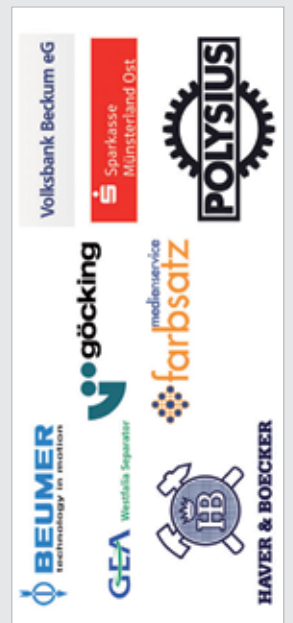
Pas ditëve të buta dhe me diell në fillim të janarit, tani më që dy javë është kthyer dimri me reshje dëbore dhe temperatura të akullta. Këtu na u ofrua që një të dielë ta shfrytëzojmë për rrëshqitje me ski. U zgjim në ora 6:00 të mëngjesit, tmerrsisht herët sipas standardeve të së dielës, të furnizuar me ushqim dhe gjërat e nevojshme për udhëtim, u nisëm. Rreth orës 19:00 u kthyen sportistët dimëror të lodhur por të kënaqur, pa pas nevojë të ankohen për ndonjë aksident.



Iniciativa arsimore

Puna praktike

Nga 19 të interesuarve të maturantëve tanë të këtij viti janë zgjedhur 14 nxënës dhe nxënës me njohuri përkatëse të gjuhës gjermane për një punë praktike dyjavore nëpër firmat gjermane.





einen Sonntag zum Skifahren in Bresovica zu nutzen. Für sonntägliche Verhältnisse erschreckend früh, nämlich schon um 6:00 Uhr wurde aufgestanden, und mit Proviant und allem Notwendigen ausgestattet ging es los. Gegen 19:00 Uhr kehrten die abgekämpften aber zufriedenen Wintersportler zurück, ohne einen Unfall beklagen zu müssen.

Ausbildungsinitiative

Praktikum

Von 19 Interessenten unseres diesjährigen Abiturjahrgangs wurden 14 Schülerinnen und Schüler mit entsprechenden Deutschkenntnissen für ein zweiwöchiges Praktikum bei deutschen Firmen ausgewählt. Sie werden während der Frühlingsferien in der zweiten Aprilhälfte die Möglichkeit haben, aufgeteilt auf 9 Ausbildungsfirmen, ihre Praktika zu absolvieren. Sollte man dabei Interesse aneinander finden, steht nach bestandenerm Abitur einer Ausbildung in Deutschland nichts mehr im Wege.

Fachhochschule Südwestfalen

Noch in diesem Frühjahr erwarten wir Besuch von der Fachhochschule. Es soll geprüft werden, ob sie eine Außenstelle zur Ausbildung vor Ort hier in Prizren ansiedeln kann.

Besucher und Besuche

KFOR - General Bühler

Noch im Dezember, kurz vor den Ferien, hatte uns der Kommandeur der KFOR, General Thomas Bühler, besucht. Unser Chor begeisterte ihn so, dass er während seiner Ansprache an die Schulgemeinschaft unsere Sänger und Musikanten zu einem Besuch nach Pristina einlud. Das Gastgeschenk, ein Beamer für die Schule, wurde mit dankbarem Applaus entgegengenommen. Bei einem Rundgang durch Schule und Internat konnte er sich über unsere Arbeit informieren. Beim anschließenden Mittagessen wurde dann noch so manches vertiefend besprochen.



Kosovarische Botschaft Berlin

Anfang Januar besuchte P. Happel zusammen mit dem Vorsitzenden unseres Fördervereins die Botschaft der Republik Kosovo in Berlin. Man traf sich dort mit dem Botschafter Dr. Mirdita, Vertretern der Fachhochschule Südwestfalen und einigen Unternehmern zur Besprechung. Es ging um das mögliche Engagement im Kosovo und die Zusammenarbeit mit unserer Schule sowie um die Planung von Veranstaltungen über das Kosovo in Deutschland.

Dr. Rupert Neudeck

Zusammen mit einem Berater des kosovarischen Ministers für Erziehung, Wissenschaft und Technologie besuchte uns



Ata do të kenë mundësinë që në gjysmën e dytë të prillit, gjatë pushimeve pranverore, të ndarë në 9 firma arsimore, ta kryejnë punën e tyre praktike. Në qoftë se me këtë rast do të gjendet interes i ndërsjellë, pas mbarimit të maturës nuk ka më kurrfarë pengese për shkollim në Gjermani.

Fachhochschule Südwestfalen

Qysh gjatë pranverës së këtij viti ne presim vizitë nga Shkolla e lartë profesionale. Duhet të verifikohet se a mos mund të vendoset një ekspoziturë për arsimim këtu në Prizren.

Vizitorët dhe vizitat

KFOR - Gjenerali Bühler

Qysh në dhjetor, një kohë të shkurtër para pushimeve, ne patëm një vizitë nga komandanti i KFOR-it, gjenerali Thomas Bühler. Ai u entuziazua aq shumë nga kori ynë, sa që gjatë fjalimit të tij para bashkësisë së nxënësve i ftojti këngëtarët dhe muzikantët tanë në një vizitë në Prishtinë. Dhurata e mysafirrit, një video projektor për shkollën, është pranuar me një duartklotje falënderuese. Gjatë një shëtitjeje nëpër shkollë dhe konvikt ai pati mundësinë të informohet për punën tonë. Gjatë drekës në vazhdim është biseduar edhe më thellë për disa gjëra.

Ambassada e Kosovës në Berlin

Në fillim të janarit atë Happel së bashku me kryetarin e shoqatës mbështetëse, vizituan ambasadën e Republikës së Kosovës në Berlin. Atje janë takuar me ambasadorin Dr. Mirdita, me përfaqësuesit e Fachhochschule Südwestfalen dhe me disa ndërmarrës për bisedime. Bëhej fjalë për angazhimin e mundshëm në Kosovë dhe bashkëpunimin me shkollën tonë sikurse edhe për planifikimin e manifestimeve të Kosovës në Gjermani.



Spendenkonto:
Jesuitenmission
Königstr. 54 - D - 90402 Nürnberg
Bank: Ligabank Nürnberg
Konto-Nr.: 511 55 82 BLZ: 750 903 00
IBAN: DE 61 750 903 00 000 511 55 82
S.W.I.F.T.: GENODEF1M05
Stichwort: Loyola-Gymnasium

Herausgeber:
Association "Loyola-Gymnasium"
Rr. e Tranzitit Petrovë
20000 Prizren - Kosovo
P. Walter Happel SJ
alg-news@alg-prizren.com
www.alg-prizren.com
© 2011 Association "Loyola-Gymnasium"



am 15. Januar Dr. Rupert Neudeck, der Gründer von Cap Anamur. Es war nicht sein erster Besuch bei uns. Er verfolgte sehr interessiert die Entwicklung unserer Schule und ließ sich über unsere Ausbildungsinitiative und die geplanten Praktika unterrichten.



Deutsche Botschaft Prishtina

Herr Deibenberger, der für Öffentlichkeitsarbeit zuständige Referent der deutschen Botschaft, schaute am 27. Januar bei uns herein. Auch er war sehr interessiert, mehr über den Fortgang der Ausbildungsinitiative und die Voraussetzungen für eine künftige Ausbildung in Deutschland oder vor Ort hier in Prizren zu erfahren.

Liebe Freunde des Loyola-Gymnasiums, Sie sehen, dass in den wenigen Wochen des neuen Jahres doch schon wieder einiges geschehen ist. Die Zeit steht nicht still, und die Arbeit mit unseren und für unsere Kinder lässt uns nicht einrostet.

Auch innerhalb des Hauses versuchen wir immer wieder, einen Schritt weiter zu kommen. Eine Art Verhaltenskodex, den wir dazu erarbeitet haben, soll dabei helfen. Ihnen herzlichen Dank für Ihr Interesse und Ihr Wohlwollen.

Bis wir uns wieder bei Ihnen melden, wünschen wir Ihnen das Beste.

Es grüßt Sie auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

ein dankbarer W. Happel SJ

Dr. Rupert Neudeck

Së bashku me një këshilltar të ministrit kosovar për arsim, shkencë dhe teknologji, na vizitoi më 15 janar Dr. Rupert Neudeck, themeluesi i Cap Anamur. Kjo nuk ishte vizita e tij e parë tek ne. Ai me shumë interesim ka përcjellë zhvillimin e shkollës sonë dhe është informuar për iniciativën tonë arsimore dhe për praktikën e planifikuar.

Deutsche Botschaft Prishtina

Zotëri Deibenberger, referenti kompetent për punë publike i Ambasadës gjermane, hodhi një sy tek ne më 27 janar. Edhe ai ishte shumë i interesuar, të mësojë më tepër për përparimin e iniciativës sonë arsimore dhe për predispozitat për një shkollim të ardhshëm në Gjermani ose këtu në vend në Prizren.

Të dashur miq të Gjimnazit Loyola-Gymnasium, ju po e shihni që në pak javët e vitit të ri shkollor, përsëri kanë ndodhur disa gjëra. Koha nuk qëndron pa lëvizur, dhe puna me dhe për nxënësit tanë nuk na lejon të ndryshkemi.

Edhe përbrenda shtëpisë ne po tentojmë gjithnjë nga e para, të arrijmë një hap më përpara. Një lloj i kodeksit të sjelljes, të cilin ne e kemi përpunuar për këtë, duhet të na ndihmojë në këtë rast. Juve falënderime të përzemërta për interesimin dhe dashamirësinë tuaj.

Derisa ne të lajmërohemi përsëri tek ju, ne ju dëshirojmë më të mirat.

Ju përshëndet në emër të bashkëpunëtorëve dhe bashkëpunëtorëve

W. Happel SJ mirënjohës

